UBN-C-24-09-0614

### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: [0] APPLICATION No.: Buildien block of life आवेदन संख्या आवेदन तिथी AGE-YEARS आय-अर्प SEX Prin NAME of APPLICANT: am shree अरावेटक का माम 69 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Ramorabal पिल/कटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS अर्तमान आवासीय पता Boura hach 0 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता above Same OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) Farmer CONTRACTOR TOTAL ANNUAL INCOME : (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Age (Years) Relation with Applicant Sr. No. Gender क्रम संख्वा परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) लिंग आवेदक के माझ सम्बध Husbann HEN MINU BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के तीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई सक्य (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संतरन करे। (प्रमाण पत्र की क्राया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की सत्यः प्रति संलग्न करें। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गर्प विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न कम संख्या atamon Catamort EU579.874 ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्थात से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No.

अन्य स्थोत का नाम

क्रम संख्या

JBCS

ली गई सहायता राशी

2000

## DECLARATION by APPLICANT: आयेरक द्वारा भोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता है कि इस प्रकृप में दिये गये सभी विवस्ण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सती है। यदि कोई विवस्ण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्देशन", मे ली जा खी है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भए गया है।
- 3) में पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, दस राशि का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में मुँग।

# AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथम पर अपने इस्ताक्षर या अंगते की क्षाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा गाम, पता, फोटो और जो विकरण इस प्रपत्न में मोपित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याक्तात्र्या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उफ्तव्यियों के लिये किसी की प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विकरण मेरे इलाज के पहले या जाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से महसत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटों और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय अतिम और बाष्यकारी होगा।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्तात्वर या अंगूठे का निशान



### AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले-रोगी को "कोरिनका करउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्त्वतात) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं।

1) यह कि न तो नर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थीत से उन्नत रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोरिनका फाउन्डेशन"

से सिकारिश/विनति उन्नत के सम्बन्ध में "कोरिनका फरउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोरिनका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने का अधिकार सुर्यक्षत रखता है। इस पृष्टि में स्थप्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उन्तत रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लोगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" में ली गई सहायता केवल बितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्यताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी पर इस्यताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने वर्त की फीर प्रकृति प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने वर्त की फीर प्रकृति प्रकृति प्रकृति के एवं इस्यताल की छोगी और "कोशिका" की कोई प्रकृत या विषयेदार इस कामले में नहीं होगी।

Administrator RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति Date of Surgery PRAVEEN SEN SHAHI ऑपरेशन की तारीख MBBS, DNB, OPHTHALMOLOGY (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) 11/03/24 (Name of Dr. & Reun No Swith Stamp) डाक्टर की निम-च-हस्तासर व. रिक्श्न नाम व पद हस्यताल अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यामी हम्ताक्षर । न्यासी हस्ताक्षर 2